

Pseudo-tsuga 屬ヲ代表スル唯一ノ品種トス此ノ如キ顯著ナル樹種ナルニモ拘ハラズ斯學者ノ爲ニ久シク注意セラレザリシガ漸ク明治二十八年ニ至リテ初メテ學界ニ紹介セラル、ニ至レリ而シテ本材ハ高知縣安藝郡魚梁瀨國有林ヨリ得タルモノニシテ高知大林區署ノ寄贈ニ係ル

又右ノ標本ヲ貼載セシ臺紙ハかうど、楮(通稱かぢ) Broussonetia Kasinoki Sieb. ノ韌皮纖維ヲ以テ製シタルモノニシテ溜漉紙一名局紙又輸出向ノ名稱トシテ「シルキーパー」Silky paper ト稱ス純粹ノ手漉紙ニシテ高知縣吾川郡伊野町土佐紙株式會社伊野工業部ノ特製ニ係リ他ニ類品ナキモノナリ

## ○支那人ノ滿蒙植物方言

滿洲旅順 佐 藤 潤 平

本記錄ハ余ガ滿蒙ノ地ヲ採集旅行セシ際同地方ノ支那人ヨリ聽取シタ植物ノ方言デアル、方言ノ次ノ( )ノ中ニアル文字ハ聽取シタル處ノ地名ナリ

### ○きく科

香蒿(草河口) くそにんじん *Artemisia annua* L.

香蒿(大連沙河口) かはらよめ *Artemisia capillaris* THUNB.

萬年蓬(安奉線祐家堡) うはよめ *Artemisia Mes-serschmidiana* Bess. var. *viridis* Bess. 一般リ

木性ノよもぎハ萬年蓬ト稱ス

山菊花(草河口) あづきく *Chrysanthemum indi-*

cum L. var. *lavandulaefolium* Fisch.

刺竹草(安奉線草河口) 齊菜(大連沙河口) えぞのみ

つねあめみ *Girsium arvense* Scop. var. *setosum* LEDER.

年團草(安奉線草河口) あつねあめみ *Hemistylepta car-thamoides* O. KUNTZE.

生菜(大連沙河口) あめ *Lactuca scariola* L. var. *sativa* BISC.

鴨子食草 (安奉線草河口) かはらにがな *Lactuca vesicolor* SCHULTZ Bip.

屈麻葉 (安奉線草河口) はちぢやうな *Sonchus oleraceus* BIEB.

婆々丁 (安奉線草河口) たんぼぼ *Taraxacum platycarpum* DAHLST.

藏子 (大連沙河口) をなもみ *Xanthium Strumarium* L.

○ききやう科

燈籠草 (安奉線草河口) 燈籠花 (千山) おぼばなほたるぶくろ *Campanula punctata* LAM.

桔梗 (安奉線草河口) 燈籠花 (吉長線土内嶺) むぢやう *Platycodon grandiflorus* DC.

○へうたん科

西胡盧 (吉長線土内嶺) *Cucurbita maxima* DUCH.

○すひかづら科

喇叭花 (安奉線草河口) 猛牛花 (安奉線鳳凰山) 紅海棠 (千山) からたにうつゝ *Diervilla florida* SIEB.

ET Zucc. var. *venusta* REHD.

山英花 (千山) はやちぢやうたんぼく *Lonicera praeflorens* BATAL.

王八骨頭 (安奉線草河口) びらうどうたんぼく *Lonicera Ruprechtiana* REHD. 一般ニ此ノ類ヲ王八骨頭ト稱ス

五倍子 (安奉線祐家堡) たぢぢぢぢぢんぼく *Lonicera vesicaria* KOMAR.

老苦眼 (安奉線鳳凰山) 老虎眼 (安奉線草河口) 馬尿

燒 (千山) からたにうつゝ *Sambucus latipinna* NAK. var. *coreana* NAK. 此ノ類ハ上ノ如ク稱ス

○あかね科

粘藤草 (草河口) やくむべう *Galium strigosum* THUNB.

○はまうづほ科

獨根草 (千山) やまうづほ *Lathraea japonica* MRO.

○こまのはぐさ科

梧桐 (旅順) きり *Paulownia tomentosa* BAHL.

○なすび科

辣椒 (大連沙河口) たらがら *Capsicum longum* L.  
姑娘草 (草河口) ほつて *Physalis Alkekengi* L.

洋柿子 (安奉線雞冠山) とちち Solanum Lycopersicum

L.

地豆子 (大連沙河口) じやがたらち Solanum tube-

rosum L.

### ○はくか科

衣毛蒿 (草沙口) ういぼち Brunella vulgaris L.

菠荷 (安奉線林家台) なぎなたかうじ Elscholtzia

cristata Willd.

山葡萄草 (草家口) かきどほし Glechoma hederacea

L.

折花菜 (千山) せつけち Lanium barbatum Sieb.

ET Zucc.

宜母骨 (千山) めはじち Leonurus sibiricus L.

### ○むらさき科

山蘭花 (千山) たらちはるりち Brachybotrys paridi-

formis Maxim.

### ○ひるがほ科

攀山虎 (吉長線土内嶺) ひろはひるがほ Calystegia

sepium R. Br.

地爪 (安奉線雞冠山) ちぢちち Ipomoea Batatas

Poir.

### ○ががいも科

山朮交 (千山) くちちちばな Cynanchum acuminati-

folium Hemsl.

爪盧 (大連沙河口) 麗拉瓢 (洮南) Cynanchum sibi-

ricum R. Br.

### ○りんどう科

鋪地蘭 (草河口) こけりんどう Gentiana squarrosa

Leder.

### ○もくせい科

丁香花 (千山、祐家堡) 一般ニ花ヲ稱スルモノ、如シ

暴馬子 (祐家堡) 一般ニ樹ヲ稱スルモノ、如シ、

ひろははじち Syringa dilatata Nak.

### ○さばふたぎ科

狗林台 (安奉線鳳凰山) ちはふたぎ Symplocos paini-

culata Walp.

### ○かきのき科

園早 (大連沙河口) まめがち Diospyros Lotus L.

## ○さくらさう科

狼尾吊 (千山) をかとうの *Lysimachia clethroides*

DUBY.

大耳毛 (安奉線鳳凰山) ちんとうちんへん *Primula*

*Paxiana* Griseb.

## ○つゝじ科

山海棠 (千山) 香達子 (鳳凰山) 大字香 (安奉線裕家堡)

くさね *Rhododendron Schlippenbachii*

MAXIM.

## ○さんしめゆ科

色木樹 (鳳凰山) みづ *Cornus controversa* HEMS.

山柳樹 (北滿博克圖) しらた *Cornus tatarica*

MILL.

## ○せり科

禿老婆花 (吉長線土内嶺) えど *Angelica anomala*

LAILEN.

黑瞎子芹 (草河口) たうぬ *Sium eicuttaefolium*

(Gmel. var. *latifolium* KOMAR.

## ○うこぎ科

刺龍芽 (草河口) たら *Aralia chinensis* L.

刺花棒 (草河口) えど *Elaeagnus sentic*

*cosus* MAXIM.

## ○みそはぎ科

狗尾龍 (大連沙河口) えど *Lythrum salicaria*

L.

## ○すみれ科

蘭花菜 (千山) すみれ *Viola chinensis* DON.

## ○さるなし科

圓囊子 (祐家堡) 元早子 (鳳凰山) ちん *Actinidia*

*arguta* PLANCH.

葛藟 (祐家堡) きた *Actinidia polygama* PLANCH.

## ○ぜにあふひ科

白白花 (大連沙河口) たち *Althaea rosea* CAV.

## ○しなのき科

白楸 (祐家堡) あむ *Tilia amurensis*

KOMAR.

赤楸 (祐家堡) 楸樹 (草河口) 山羊樹 (鳳凰山) せん

しう *Tilia mandshurica* Rupr. ET

MAXIM.

## ○ころもどき科

老鳥眼 (千山) てうせんくろつばら *Rhamnus davurica*

PAL. 此類尙一般ニ斯ク稱ス

## ○ほうせんくわ科

指甲草花 (吉長線土内嶺) ほうせんくわ *Impatiens**Balsamina L.*

## ○かへて科

山茶 (草河口) からこちかへて *Acer Ginnala MAXIM.*端木 (鳳凰山) まんじちうりはだかへて *Acer tegmen-**tosum MAXIM.*色樹 (草河口) おにめぐすり *Acer triflorum KOMAR.*

## ○たかとうだい科

狼毒 (洮南、海拉爾) ひろはたかとうだい *Euphorbia**Pallasii TURCZ.*

## ○にかき科

除樹 (大連沙河口) しんじ *Ailanthus altissimus*

SWING.

## ○さんせう科

花照 (大連沙河口) たうちんせん *Xanthoxylum Bungei*

PLANCH.

## ○まめ科

山小豆 (千山) こむれすめ *Caragana frutescens DC.*紫地丁 (旅順ノ藥店) しむげんじ *Gueldenstedtia mul-**tiflora BUNGE.*山豆子 (千山) したちちち *Lathyrus Davidii HANCE.*菜豆 (草河口) いんげんち *Phaseolus vulgaris L.*灣豆 (草河口) せんじ *Pisum sativum L.*槐樹 (大連沙河口) こせあか *Robinia pseudacasia*

L.

山槐樹 くろ *Sophora flavescens AIT.*

## ○いばら科

黃花尾 (大連沙河口) きんみつ *Agrimonia pilosa*

LEDER.

山梨紅 (鳳凰山) 山紅樹 (草河口) せむし *Cra-**taegus pinnatifida BUNGE, var. typica SCHNEID.*刺木菊 (草河口) やちは *Rosa davurica PAL.*來狗牙 (大連沙河口) の *Rosa multiflora THUNB.*

var. typica Fr. et Sav.

茨木草 (草河口) くさくさ草 Rubus crataegifolius

BUNGE.

馬尿膏 (草河口) ほろちぢななかな草 Sorbus stehlpila

SCHNEID.

石躑躅 (千山) うすげしもつけ Spiraea pubescens

Turcz. 此類ハ尙一般ニ斯ク稱ス

石蚌樹 (草河口) てうせんこび草 Spiraea trichocarpa

NAK.

刺梅 (橋頭) 扁々胡子 (同上) ぐみもふ草 Plagiosper-

mum sinense Oliv.

## ○ゆきのした科

扒山草 (鳳凰山) うはやこ草 Acoriphyllum Rossi

ENGL.

青街花 (千山) てうせんうつ草 Deutzia glabrata

KOMAR.

狗葡萄 (草河口) おほもみぢすべり Ribes mandshu-

ricum KOMAR.

## ○なづな科

齋菜草 (草河口) なづな Capsella Bursa-pastoris

MOENCH.

百一子 (千山) ぐんばらなづな Thlaspi arvense L.

山羅子甲 (草河口) しづりややまがら

## ○けし科

黃紅菜 (千山) 苦黃連 (草河口) くちらね Chelido-

nium majus L.

山白菜 (千山) そだちけせん Corydalis Maximowiczii

NAK.

荷包花 (千山) けせんねん Dicentra spectabilis DC.

## ○あまつらぶち科

串地龍 (草河口) かうもりかづら Menispermum dau-

ricum DC.

## ○うまのあしがた科

蘆毒根 (草河口) まんしうとりかづら Aconitum man-

dschuricum NAK. 一般ニとりかづらノ類ヲ斯ク稱

ス

山荷包花 (草河口) おほやまそだち Aquilegia oxy-

sepala Trautv.

細參桃 (草河口) ゑんごうちゅう *Caltha palustris* L.

var. *sibirica* REGEL.

升麻 (草河口) かうらうしちゅう *Cimicifuga foetida*

L. 一般ニ此類ヲ升麻ト稱ス

蠟花菜 (草河口) うまのあしがた *Ranunculus acris*

L. var. *japonicus* MAXIM.

貓爪菜 (草河口) からまぐち *Thalictrum aquilegi-*

*folium* L.

### ○もくれん科

孟蘭花 (鳳凰山) 玉蘭花 (同上) はくもくれん *Mag-*

*nolia denudata* DESR.

五味子 (千山) 車錢子 (鳳凰山) 黃藤草 (草河口) て

うせんごみし *Schizandra chinensis* BAILL.

### ○せきちく科

山石竹 (大連沙河口) せきちく *Dianthus chinensis*

L.

### ○すべりひゆ科

馬菜 (大連沙河口) すべりひゆ *Portulaca oleracea* L.

### ○ひゆ科

西天古 (大連沙河口) うぬひゆ *Euxolus viridis* Moq.

### ○あかさ科

灰菜 (大連沙河口) あか *Chenopodium album* L.

掃除草 (大連沙河口) はは *Kochia scoparia*

SCHRAD.

波菜 (草河口) ほうれんちゅう *Spinasia oleracea* L.

### ○たて科

蒜薹 (鳳凰山) 酸漿 (草河口) *Aconopogon divaricatum*

NAK.

狗尾花 (吉長線土内嶺) をほけた *Amblygonum ori-*

*entale* NAK.

蕎麥 (草河口) そば *Eagopyrum esculentum* MOENCH.

羊蹄菜 (草河口) すじ *Rumex Acetosa* L. 一般

此類ヲ斯克稱ス

### ○うまのすずくさ科

細紳 (草河口) 細紳 (雞冠山) うすばち *Asarum*

*Sieboldii* Miq.

### ○つくばね科

掃掃草 (草河口) 紹金菜 (千山) かなび *The-*

*sium chinense* Turcz.

○くは科

線麻 (草河口) あち *Cannabis sativa* L.

候兒草 (千山) かなむぐら *Humulus japonicus* Sieb.

ET Zucc.

○うらべつ科

藤草 (草河口) ほぐはうらべつ *Urtica angustifolia*

Fisch. 一般ニ此類ヲ斯ク稱ス

○なら科

柏樹 (大連沙河口) くぬる *Quercus acutissima*

CARRUTH.

波樹 (鳳凰山) かしは *Quercus dentata* Thunb.

○かほのき科

臭梨 (北滿博克圖) けやさはくのち *Alnus hirsuta*

TURCZ.

樺樹 (草河口) たうかんば *Betula chinensis* Maxim.

○くるみ科

何頭秋 (鳳凰山) 核桃樹 (草河口) まんしうぐるみ

*Juglans mandshurica* Maxim.

黑頭 (大連沙河口) じらんぐるみ *Juglans regia* L.

var. *sinensis* Maxim.

○らん科

狗卵花 (草河口) おいもてちん *Cypripedium mac-*

*ranthum* Sw.

○おやめ科

馬蘭草 (草河口) びなもやめ *Iris ensata* Thunb. var.

*chinensis* Maxim.

○ゆり科

山蒙子 (旅順) ちじかくし *Asparagus schoberoides*

KUNTH.

狼尾草 (草河口) なちむたち *Asparagus Tamaboki*

YAT.

穿草花 (鳳凰山) ちすち *Hemerocallis minor* Mill.

紫草 (草河口) むしとめ *Lilium concolor* Salisb.

var. *pulehellum* Elwes.

連登科 (千山) くるまぢいぐち *Paris hexaphylla*

CHAM.

山茄子 (千山) 山連子草 (草河口) なるしとめ *Poly-*



*gonatum falcatum* A. Gray.

筆菜 (千山) かきくるまはなるこゆり *Polygonatum*

*sibiricum* Red.

山令子 (鳳凰山) わにぐちちう *Polygonatum involu-*

*cratum* Maxim.

山泥子 (千山) ゆちちう *Smilacina japonica* A. Gray,

var. *mandshurica* Maxim.

○てんなんしゅう科

臭蒲草 (草河口) しやうぶ *Acorus Calamus* L.

山苞米 (草河口) てんなんしやう *Arisaema japonicum*

Bt.

○おもだか科

河白菜 (草河口) へらおもだか *Alisma Plantago* L.

var. *stenophyllum* Aschers.

○まつ科

黄花松 (祐家堡) からち *Larix Kaempferi* SARG.

○いちる科

赤柏松 (祐家堡) うちる *Taxus cuspidata* Sieb. et

Zucc.

○ぜんまい科

青蕨菜 (草河口) やまじりぜんまい *Osmunda cinn-*

*mona* L.

○のきしのぶ科

蕨菜 (草河口) わらび *Pteridium aquilinum* Kuhn.

(8, IV, 1929.)

【牧野富太郎云フ】 何處デモ草木ノアル處ニハ其處デ呼ブ方言ガアル今之レヲ調べ置ク事ハ種々ノ點カラ觀テ極テ有用デアアルニ拘ハラズ兎角其方面ヲ閑却シテ居ル事ノ多イノハ誠ニ遺憾デアアル、前掲佐藤君ノ舉ラレタモノハ皆實地ニ就テノ收穫デ頗ル有益ナ參考資料デアアル、矢部吉禎君ノ『南滿洲植物目錄』ニハ土言モ多少載テハ居ルガ其漢名ノ多クハ我邦ニテ舊來慣用ノモノヲ其マ、移シタノガ多ク此等ハ宜シク土言ト甄別シテ見ネバナラヌ、又三浦道哉君ノ『滿蒙植物目錄』ニハ土言ノ記入一切無ク其邊殊ノ外遺憾ニ感ズル